

Перевод: Sv_L

.

Видя, что Хан Чжуоли не просыпается, Лу Ман поняла, что он окончательно вымотался на работе. Всякий раз, когда он не был слишком занят делами, или если мог в сжатые сроки разобраться с важной работой, он всегда находил время, чтобы побыть рядом с ней.

Однако было несомненно, что Хан Чжуоли постоянно занят, и он не мог просто так уйти с работы, не решив важных вопросов, независимо от того, как он спешил это сделать.

Лу Ман не стала тревожить его. Она тихонько слезла с кровати и, чтобы не разбудить спящего мужа, осторожно направилась к двери. Выйдя из комнаты, она сразу пошла в ванную, чтобы умыться и почистить зубы.

- Что это ты так рано вскочила? - Ся Цинвэй увидела Лу Ман, когда та вышла из своей комнаты и подошла к ней.

- Я хорошо отдыхала в последнее время, совсем не уставала и, естественно, проснулась рано, - умываюсь, сказала Лу Ман. - Чжуоли все еще спит, он сильно уставал на работе в последнее время.

- Тогда пусть еще поспит, - улыбнулась Ся Цинвэй. Она нисколько не возражала бы против того, чтобы Хан Чжуоли поспал подольше. - Что ты хочешь на завтрак?

Лу Ман потерла живот и капризно заканючила:

- Я хочу съесть чуррос*!

(*Чуррос, также чурро — сладкая обжаренная выпечка из заварного теста, имеющая в сечении вид многоконечной звезды или просто круглая в сечении.)

- Ты такая привереда, - смеясь, фыркнула Ся Цинвэй. - Переезд в эту квартиру приятен во всех отношениях, за исключением того, что здесь нет ларьков для завтрака. Поблизости мы нигде не можем купить чуррос.

- Давай закажем доставку! - Лу Ман резво побежала за телефоном. - В следующий раз, если вы с папой захотите съесть что-нибудь, чего не продают поблизости, вы сможете легко заказать это. Я научу тебя, мам.

Лу Ман заказала завтрак с доставкой, попутно рассказывая и показывая маме, как

пользоваться этим сервисом.

Соевое молоко, чуррос, шэнцзянь** и некоторые вкусные закуски.

(**Shengjian mantou, shengjian bao, или shengjian (шэнцзянь) для краткости, – это тип небольших жареных баоцзы (паровых булочек), которые являются фирменным блюдом Шанхая. Они обычно наполнены свининой и желатином.)

Вскоре после этого в гостиной появился Ван Цзюхуай, тоже направляясь в ванную, и с интересом спросил:

– Я тут слышал, что вы говорили о всяких вкусностях?

Ся Цинвэй рассказала ему о завтраке, который заказала для них Лу Ман. В животе у Ван Цзюхуая сразу же заурчало.

– Когда я жил в Штатах, где бы я там купил такую еду? Вернувшись, я обнаружил, что такой еды не продают поблизости, и в результате у меня до сих пор не было возможности полакомиться этими блюдами.

– Хорошо, уговорил, можешь съесть порцию побольше, – сказала Ся Цинвэй, рассмеявшись. – Посмотрим, смогу ли я сама научиться готовить такую еду дома.

– Домашние на вкус не такие, как продают на улице. Мы можем просто заказать еду с доставкой, если захотим ее съесть. – Ван Цзюхуай не собирался допустить, чтобы Ся Цинвэй занималась готовкой.

Прошло где-то полчаса, и прибыл курьер, который доставил горячую еду. Когда Лу Ман унесла пакеты с едой на кухню, чтобы распаковать ее и накрыть стол к завтраку, из спальни вышел заспанный Хан Чжуоли.

Не увидев Лу Ман, то первым делом спросил:

– Мама, а куда подевалась Ман-Ман?

Ся Цинвэй мысленно хмыкнула, потешаясь, что он и минуты не может прожить без жены, и снисходительно ответила:

– Она на кухне.

Едва услышав это, Хан Чжуоли быстро побежал на кухню.

- Это мы только что разбудили тебя? - огорченно спросила Лу Ман, увидев его.

- Нет, я услышал звонок в дверь, но уже и так просыпался. - Хан Чжуоли подошел, обнял ее и поцеловал. - Как бы я услышал такой слабый звук, если бы крепко спал? - Он тоже почувствовал запах жареной еды, повернул голову, чтобы посмотреть на пакеты, и улыбнулся.
- Давненько я такого не ел.

- Быстро иди приведи себя в порядок, и мы сядем за стол, пока все не остыло, - подтолкнула его Лу Ман.

Хан Чжуоли быстро ушел, чтобы почистить зубы и умыться. Когда он вернулся в гостиную, Лу Ман, Ван Цзюхуай и Ся Цинвэй уже сидели за столом, но пока не ели, ожидая его и разговаривая.

- Как думаешь, каким будет рейтинг вчерашней «Классики Кино»? - обеспокоенно спросила дочь Ся Цинвэй.

Подумав немного, Лу Ман уверенно сказала:

- По моим прикидкам, рейтинг достигнет 2,5-2,6%.

- Так высоко? - Ван Цзюхуай раньше мало что знал о показателях рейтингов зрителей в стране, но из-за Лу Ман он начал внимательно изучать их. Естественно, теперь он знал, что такой рейтинг можно назвать удивительно высоким.

Лу Ман кивнула.

- Я думаю, что он должен быть примерно таким. На самом деле это только начало, потому что вчера вечером было не так много пользователей Сети, и не все были в Интернете, когда разнеслась весть о твоём участии. Есть много людей, которые не любят смотреть рекламу, или не имеют времени, или что-то еще. По разным причинам они не смотрят телевизор, а ждут онлайн-видео. Реальный всплеск рейтинга нас ждет после того, как программу зальют на сайт.

.